



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

統一管理的對外開考（開考編號：001-2016-TS-01）——
法務局公共行政管理範疇第一職階二等高級技術員
專業能力評估程序

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: concurso n.º 001-2016-TS-01) —
etapa de avaliação de competências profissionais, na Direcção dos Serviços de
Assuntos de Justiça, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão
e administração pública

第一項甄選方法 - 知識考試(筆試)
1.º método de selecção - Prova de conhecimentos (prova escrita)

11/03/2018 (星期日 Domingo)

准考人須知

Observações para os candidatos admitidos

1. 專業能力評估程序知識考試(筆試)於二零一八年三月十一日下午三時舉行，作答時間為3小時。
A prova de conhecimentos (prova escrita) da etapa de avaliação de competências profissionais será realizada no dia 11 de Março de 2018, pelas 15:00 horas, e terá a duração de 3 horas.
2. 各考室於下午二時三十分開放予准考人進入。各考室門將於下午三時準時關閉，准考人逾時不得進入。
As portas das salas da prova serão abertas para entrada dos candidatos admitidos pelas 14:30 horas. As portas das salas da prova serão fechadas exactamente às 15:00 horas. Não será permitida a entrada de candidatos fora deste horário.
3. 將有效的澳門永久性居民身份證或澳門特區護照正本放置於枱上當眼處，以便核對。不出示證件者不可參加考試並即被淘汰。准考人枱上除放證件外只可放原子筆、鉛筆、膠擦、削筆器及在知識考試中，只可使用開考通告考試範圍內所列法規，有關法規的文本中，除原文外，不得有另外的文字標註、任何註釋、範例、貼紙等，倘有，則被淘汰。
Coloque o original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou o Passaporte da RAEM válido, em cima da mesa, em lugar bem visível, para verificação, sendo a falta de documento de identificação impeditiva da realização da



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
法 務 局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

prova e causa de exclusão. Além deste documento de identificação, os candidatos só podem ter na mesa esferográfica, lápis, borracha e afiador. Durante a prova de conhecimentos, só podem ser utilizados os diplomas legais indicados no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor, sem qualquer nota ou registo pessoal, e não pode conter quaisquer exemplos, autocolantes, etc.). Se verificar a sua existência, os candidatos são automaticamente excluídos.

4. 准考人必須攜帶藍色原子筆、2B 鉛筆、膠擦，現場不會供應文具。考室內未必設有時鐘，准考人可帶備手錶（智慧型手錶除外）以計算考試時間。

Deve levar consigo esferográfica de cor azul, lápis 2B e borracha. Não serão fornecidos materiais aos candidatos. Dada a possibilidade de não existência de relógio na sala da prova, os candidatos podem levar relógio (excepto relógio inteligente) para cálculo do tempo da realização da prova.

- 5. 選擇題必須在指定位置使用 2B 鉛筆填畫答案，如需更改答案，須以乾淨的膠擦將筆痕徹底擦去。如因填畫不明顯而引致電腦無法辨認答案，後果由准考人自負；除選擇題外，考試題目應以藍色原子筆作答。

As repostas às perguntas de escolha múltipla devem ser feitas no espaço apropriado com lápis 2B. Havendo necessidade em apagar a resposta, deve apagar com a borracha, limpando totalmente a marca anteriormente feita. No caso de as repostas não serem claramente assinaladas e, por conseguinte, não serem reconhecidas pelo sistema informático, o candidato será o responsável pelas respectivas consequências. Com excepção das perguntas de escolha múltipla, a prova deverá ser realizada com esferográfica de cor azul.

6. 除選擇題可使用膠擦外，其餘答題不准使用任何改錯產品。

Com excepção das perguntas de escolha múltipla em que é permitido o uso da borracha, na prova é proibido o uso do corrector.

7. 沒有在答題紙指定位置作答，又或在試卷上作答等，將視為無效並不予計分。

As repostas que não sejam feitas no espaço apropriado das folhas de resposta e as que sejam feitas no próprio enunciado da prova serão consideradas inválidas, não



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

sendo, por conseguinte, avaliadas.

8. 准考人必須遵守下列規則，否則即被淘汰：

Os candidatos devem observar as seguintes regras, ainda sob pena de exclusão:

- a. 不准使用傳呼機、手提電話或任何通訊設備，應將之完全關上及存放妥當。即使准考人符合本條 c 項的規定獲准暫時離開考室時，亦須遵守本項規定；

Não podem ser utilizados PPK (pagers), telemóveis e outros aparelhos de comunicação, devendo estes ser desligados e guardados. A presente proibição aplica-se igualmente nos casos em que o candidato seja autorizado a sair da sala da prova nos termos da alínea c;

- b. 考試期間不准與其他准考人交談；

Durante as provas, os candidatos não se poderão comunicar entre si;

- c. 開考後不能離開考室，身體不適或緊急情況除外；

Não é permitido sair da sala da prova, excepto em caso de doença ou de situação de emergência;

- d. 投考人僅可參閱開考通告考試範圍內所指之法規，除原文外，不得使用任何其他資料、文件、書本、電子設備或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法規文本。

Aos candidatos apenas é permitida a consulta dos diplomas legais referidas, no respectivo programa do aviso na sua versão original, não podendo ser consultadas outras informações, publicações, documentos, livros, equipamento electrónico ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no programa.

- e. 不得作弊或不得作出嚴重影響考試進行的行為；

É proibida a prática de fraude por qualquer forma durante a execução das provas, ou por qualquer outra forma perturbar seriamente a execução das provas;

- f. 不准在考室內進食及吸煙。

Não é permitido comer ou fumar durante a execução das provas.

9. 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

Caso o candidato necessite de ir à casa de banho durante a prova deve levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante e será acompanhado pelo trabalhador designado para o efeito.

10. 若准考人打算退出考試，須在首頁上寫上“棄權”，並按澳門居民身份證的簽名在旁簽名作實。在考試開始 30 分鐘後，且需在監考員完成相關程序，經監考員同意後方可離場。

Se pretender desistir, deverá escrever na folha de rosto a palavra “Desisto” e assinar conforme o BIR, por baixo, só podendo ausentar-se, 30 minutos após o início da prova e quando autorizado pelo vigilante, depois dos procedimentos necessários.

11. 考試完畢後，由監考員逐一向准考人收回試卷、答題紙及考試規則說明。不遞交的准考人即被淘汰。准考人如提前完成考試，可要求先交卷，但須於開考 30 分鐘後才可交卷，先交卷者應舉手示意，待監考人員收回試卷和答題紙後，方可離開考室。

Quando a prova terminar deve entregá-la, conjuntamente com o enunciado, as folhas de respostas, e as instruções, quando solicitado, aos vigilantes. A não entrega pelo candidato determina a sua exclusão.

O candidato poderá entregar as provas no momento em que concluir a respectiva prova, mas deve levantar a mão para manifestar a pretensão da entrega da sua prova, após 30 minutos contados a partir do início da prova, e só deve deixar a sala após a recolha do enunciado e das folhas de resposta.

12. 凡缺席、棄權或在任何一項甄選方法中被淘汰者，即在本專業能力評估程序中被淘汰。任何一項甄選方法均不接受遲到或缺席的解釋，也不接受補考或重考。

A falta, a desistência, a exclusão das provas de qualquer método de selecção determina a exclusão do concurso, não se aceitando qualquer justificação para o atraso ou falta às provas, nem havendo lugar à repetição ou à revisão das mesmas.